

Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture, u ime Vlade Republike Hrvatske, poziva zainteresirane strane na iskaz interesa za sudjelovanje u postupku restrukturiranja društva HŽ Cargo d.o.o. sa sjedištem u Zagrebu. Proces restrukturiranja Društva uključuje i mogućnost stjecanja njegovih poslovnih udjela. Iskaz interesa izjavljuje se u obliku pisma interesa, a rok za podnošenja istog je do 31. siječnja 2013. godine do 16,00 sati, na adresu:

Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture

Prisavlje 14

10000 Zagreb

Hrvatska

s naznakom:

**"Pismo interesa za sudjelovanjem u restrukturiranju društva HŽ Cargo d.o.o. –
NE OTVARATI"**

Pisma kojima se iskazuje interes, a koja su prispjela u Ministarstvo pomorstva, prometa i infrastrukture kasnije od navedenog roka neće se razmatrati bez obzira na vrijeme kada su poslana.

Pismo interesa treba sadržavati:

- 1) naziv, adresu i kontakt osobe koja iskazuje interes;
- 2) strateške smjernice razvoja društva HŽ Cargo d.o.o
- 3) financijsku sposobnost fizičke ili pravne osobe koja iskazuje interes;
- 4) ovlast za zastupanje pravne osobe.

Zainteresirane strane koje su u roku dostavile pismo interesa, a za koje se procijeni mogućnost potencijalne suradnje, biti će pozvane na daljnje konzultacije.

O HŽ Cargo d. o .o., Zagreb

The Ministry of Maritime Affairs, Transport and Infrastructure, on behalf of the Government of the Republic of Croatia, invites all interested parties to express their interest in the restructuring of the Croatian railways company HZ Cargo Ltd., Zagreb. The process involves the restructuring of the Company and the possibility of acquiring its business shares. The expression of interest (EOI), stated in the form of the letter of intent has to be submitted in written form no later than 31st of January 2013 at 16.00, to the following address:

**Ministry of Maritime Affairs, Transport and Infrastructure
Prisavlje 14, HR-10000 Zagreb, CROATIA**

with reference:

"Expression of interest to participate in the restructuring of HŽ Cargo Ltd. - DO NOT OPEN"

The letters with EOI which arrive after the required deadline shall not be considered regardless of the time of their sending.

The letter of interest may be sent in Croatian or English and should include:

- 1) the name, address and the contact information of the interested party;
- 2) guidelines for strategic development of the company HZ Cargo Ltd.,
- 3) the proof of financial ability of the interested party;
- 4) and authorization to represent the legal entity.

The interested parties who have submitted the letter of interest, proving the potential of cooperation, will be invited to further consultations.

About HZ Cargo Ltd, Zagreb